

**恩典聖經神學院**  
**二零二三年十至十二月 課程**

課程名稱：婚姻與家庭 Marriage and Family

上課日期：2023 年 10 月 9 日- 12 月 4 日；逢星期一晚 19:00-21:30  
(9, 16, 30/10; 6, 13, 20, 27/11; 4/12) (共 8 堂)

課程導師：吳淑燕博士/牧師(PhD studies in Clinical Psychology & MSc. Psychology in Mental Health, University of Edinburgh UK; Doctor of Ministry, Fuller Graduate School, USA.; M.Div., CGST; Family Counseling & Family Education, CUHK)  
：<https://www.innodynamicsltd.org>

課程簡介：

本課程旨在幫助學員認識家庭對個人的影響、探討家庭問題對個人的創傷，發掘及發展不同文化及社會的家庭特性。

課程大綱：

- 1.家庭解構
- 2.生命軌跡—生命劇本
- 3.傷痛不代傳—家庭治療法
- 4.家庭情緒系統
- 5.對嘴型—家庭溝通基本法
- 6.同床異夢
- 7.小組匯報
- 8.考試

功課要求：

1. 閱讀指定讀物一本，應用於小組企劃中，並申明已完成閱讀全本參考書。
2. 小組企劃: 家庭關懷之面談匯報，約 20 張投影片。2023 年 11 月 27 日匯報。記錄面談一個家庭的過程—包括其背景、家庭問題、面談目標、應用上課理論作分析、一次面談中重要的對話節錄(約 2 張投片)。
3. 考試: 多元選擇題。

參考書目：

- Goldenberg, I. 與Goldenberg, H.著。翁樹澍、王大維 譯 (1999)。家族治療: 理論與技術。台北：楊智。
- Nichols, M.P. and Schwartz, R.C.著。王慧玲、連雅慧 譯 (2002)。家族治療概論。台北市：洪葉文化。
- McDaniel, Hepworth, and Doherty著。楊淑智、魯宓 譯 (2003)。愛的功課：治

療師、病人及家屬的故事。臺北市：心靈工坊文化。

White與Epston 著。廖世德 譯（2001）。故事、知識、權力：敘事治療的力量。台北：心靈工坊。

參考網址: <http://www.dulwichcentre.com.au>

McGoldrick, M., & Gerson, R. (1985). Genograms in family assessment (pp. 153-160). New York: W. W. Norton.

參考網址: <http://www.multiculturalfamily.org>

Nichols, M. P., Schwartz, R. C. (2004). Family therapy: Concepts and methods (6th edition). Boston: Allyn and Bacon.

Theoretical foundations of family therapy

參考網址: <http://www.aamft.org>; <http://www.afta.org>;

Bowen family system therapy

參考網址: <http://www.thebowencenter.org/pages/murraybowen.html>

Psychoanalytic family therapy

參考網址: <http://www.nefesh.org/program.htm>, <http://www.iiort.org>,

<http://www.jyu.fi/psykologia2002/scharff.htm> (David E. Scharff & Jill Savege Scharff); <http://www.ackerman.org>

<http://www.object-relations.com/>

<http://www.iiort.org/>

<http://www.erskine.edu/seminary/bell/Family%20Therapy%20Concepts/sld009.htm>

<http://mythosandlogos.com/psychandbe.html#OBJECT>

<http://www.mythosandlogos.com/Klein.html>

Solution focused therapy

參考網址: <http://www.brief-therapy.org/>; <http://www.mri.org/btc.html>

主要作者 Berg, Insoo Kim

書名/作者 Tales of solutions : a collection of hope-inspiring stories / Insoo Kim Berg & Yvonne Dolan

出版項 New York : Norton, c2001

Experiential family therapy

Satir 與 Baldwin 著。李瑞玲、黃繡、龔嫻紅 譯（2001）。薩提爾治療實錄：逐步示範與解析。台北：張老師。

Johnson著。劉婷 譯（2001）。情緒取向 vs 婚姻治療。台北市：張老師。

Whitaker 與 Napier 著。李瑞玲 譯（1991）。熱鍋上的家庭。台北市：張老師。

Virginia Satir等原著。林沈明瑩、陳登義、楊蓓 譯（1999）。薩提爾的家族治療模式。台北市：張老師文化。

Virginia Satir 著。吳就君 譯（民82）。與人接觸。台北市：張老師。

John Bradshaw著。鄭玉英、趙家玉 譯（民82）。家庭會傷人 自我重生的新契機。台北市：張老師。

Lillian Glass 著。溫滢雅 譯（民86）。與惡人共舞。臺中市：晨星發行；臺北市：知己總經銷。

Frank J. Sulloway著。張定綺 譯（1998）。天生反骨：家庭內的演化戰爭。台北市：平安文化。

參考網址: <http://www.avanta.net/>